

視察各校災情 將全力協助建構具有競爭力的教育環境

縣長：建設的開始 重建美麗校園

縣長坐鎮指揮

記者楊水詠／縣府報導
隨著颶風莫蘭蒂過後的救災重建全面展開，金門縣長陳福海指揮縣府團隊全力調度民間可用機械，其中每日支援林務局、養護工程所、金防部及台電公司的重機具計有推土機、砂石車、貨車、吊車、山貓等，約達一百餘部；而且，為因應本縣重機具操作人員不足，金酒公司也義不容辭派出駕駛三人支援此次救災行動。



颶風莫蘭蒂過後，本縣救災重建全面展開，縣長陳福海指揮縣府團隊全力調度民間可用機械投入救災復原工作。(縣政府提供)

縣府調度民間逾百部重機具投入救災

第一時間商請國軍派出大量兵力支援，積極

協調台灣救災單位、軍方運輸機(2)及民間航空業者搶運救災相關器具、物資，主動調

部分公司為配合縣府救災工作，緊急停商返台休假員工，提前返金投入災後復原工作，許多工作人員在自家受災的狀況下，卻第一時間捨身忘我、義無反顧，立即返回金門工作崗位，更有赴台人員聽聞金門受災，拋下中秋與家人團聚的美好時光，毅然決然的加入救災行列。



原情形；下、縣長陳福海與小朋友親切互動，場面溫馨。



上、颶風肆虐過後，昨日上午上課，縣長陳福海前往金湖沙、金湖學區視察災損和復原情形。

縣長關心各校災情

記者楊水詠／縣府報導
颶風莫蘭蒂過後的第一天上課，金門縣長陳福海(十九日)日馬不停蹄的走訪金湖、金沙、金湖學區多所中小學校，視察各校受颶風肆虐災損與學校復原狀況，在縣府教育處長李文良陪同下，

況，並將全力協助各校重建，陳縣長說：「建設的開始」，透過整體校園規劃計畫，建構具有競爭力的教育環境和品質。

陳縣長是於昨天下午三時左右，在縣府教育處長李文良陪同下，

於陳縣長到各校視察災情時，金湖沙區以美國國小、金沙國小較嚴重，尤以美國國小的體育館、視聽和多媒體教室災損最為嚴重。至於沙中的太陽能光板受創重。

視察災情之外，陳縣長也了解各校校務及教學發展，他表示學校應有整體發展規劃計畫，以及有大略的前瞻遠景，學校週邊也可規劃住宅社區，尤以中心學校更應好好規劃和給予資源，甚至讓一小校變成大學，建構有競爭力的優質教育環境願景。

此外，陳縣長至各校視察時，除了了解特色教學，並與學生互動，更小露一手排球，也為學生加油；同時，陳縣長也勉勵各校教職員工對於災後復原的辛勞，希望大家一起努力，重建美麗的校園及金門家園。

金門日報

行政院新聞局出版登記證警政字第000二二號
中華民國郵政特准掛號認爲新聞紙類
社址：福建省金門縣金湖鎮891成功村一號
服務電話：(082)3343434、三三三三二二二
印刷者：本報印刷廠

第一八五八六號
KINMEN DAILY NEWS
發行人：吳世榮
今日二大張售新台幣六元

9 47128261389011

農曆紀事
喜神：西北
財神：東南
日煞：東方
日沖：豬 58 歲
宜：祭祀 嫁娶 開市 納財 入宅 刀劫
不宜：安葬

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處
07-2360026
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341、372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261、336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路維護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢驗
專線 0800555590
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見稿服務電話
332374

誠徵

誠徵 讀者數名，時薪月薪皆優於勞基法，並享勞健保及各項獎金。
電話：372909

華盈旅行社 TEL:082-373996

◆開立金門-台灣機票，各線優惠中
◆專業旅行專業規劃
◆大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
◆代辦大陸、國內外訂房、機票
◆代辦護照、台胞證、金馬證
◆其他國家簽證，請來電洽詢
◆專業規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢地址：金城民生路25號8樓之4(信用合作社樓上)
廖華芬 專業服務 交觀甲.03261

吉星餐廳

歡迎蒞臨
烤鴨三吃
熱炒合菜
誠徵外場、洗碗人員
工讀生，午、晚場
訂桌專線：333295
金湖塔后29-5號(全聯後面)

合康家庭診所

專治：精神科、內科、急慢性病症
值得您信賴的專業
週六日照常看診
即日起在龍門大鎮為您服務
預約專線：082-323029
金學卿伯玉路一段291號
(龍門大鎮7-11對面)
合康家庭診所 祝國家安寧

Rosengarten bakery(玫瑰莊園麵包店)9月20日開幕誌慶

地址：金門縣金城鎮莒光路120號 電話：0963248559

鴻圖大展

李永中 蔡志浩 李元貞 吳俊育 李元萱 黃德林 李欣杰 全賀

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
@ms35.hinet.net
電話：332374
傳真：330884

誠徵

誠徵 裝、門市人員、工讀生，請電腦數名，待遇優厚，意洽洽店長3315151

寶安

誠徵 經營民宿業者
徐先生 0937782742

賀 楊清禮先生當選105年金門縣模範老人 實至名歸

蘇碧浩 楊永立 楊守仁 楊守信 楊忠俊 楊忠毅 楊移進 謝美雪 楊秀清 楊忠贊 楊永堆 許啟銓 董明城 楊榮馨 楊忠慶 楊移再 楊恭志 全賀

阿冰哥冰殿

芋頭冰 芒果冰 鍋燒意麵 鍋燒烏龍麵
TEL:082-329780
阿贊熱情邀約消暑一夏!
金城鎮金山路2巷1弄5號(萊爾富斜對面環宇報關)

Order 歐德傢俱

免費設計 到府丈量 五日完工
七成尾款 驗收再付
金門地區服務專員 陳先生 0932-131-983

社團法人金門縣翁氏宗親會 公告

中華民國105年9月19日
主旨：公告本(105)年獎學金申請及祭祖有關事宜。
公告事項：
一、獎學金：
申請時間：即日起至105年9月30日止。
獎學金申請表格，請逕向各角落宗親會總幹事明郁、明海、貴勝、炳炎或本會總幹事水河(0911-700-657)索取。
二、祭祖：
1.秋祭開金始 康復公：105年10月9日(農曆九月初九日)星期日上午10時在家廟舉行，並頒發獎學金，於當日晚上06:30在家廟舉行聯誼聚餐(每人繳交500元)敬請宗親踴躍參加，如欲參加者，請於105年9月30日前向本會總幹事翁水河0911-700-657登記。
2.莆田祭祖：105年10月16日(農曆九月十六日)
本次活动方式，分三類：
(1)張家界旅遊及莆田祭祖，6天(105/10/11-16，星期二至日)，23500元
(2)僅參加莆田祭祖，2天(105/10/15-16，前水頭集合組團前往莆田，費用另估價)
(3)自行前往莆田祭祖(費用自行處理)
請自行選擇，如欲參加者，請於105年9月25日前向本會總幹事翁水河0911-700-657或金環球旅行社082-324982登記，以利旅行社機位之訂定
理事長 翁國園

金亞立電動車

服務據點
金城：民權路84號(7-11對面)
金學：慈湖路三段3號(湖下入口)
金湖：湖前88號(市港路上)
電動機車、電動自行車、電動四輪代步、零售出租維修

金醫院長易主 期盼醫療品質更好



衛福部核定金門醫院王必勝院長任期屆滿，陞任台北榮民總醫院醫務部主任，就其掌管醫務而言，仍與金門醫務具有密切關係...

行政院院長林全，此前蒞臨金醫視察，允許支持金門醫院成為地區特色之醫院，官無戲言...

議會團隊赴縣府關心災情與重建

前往各鄉鎮慰問救災人員辛勞 議長再三叮嚀大家要注意工作安全

記者莊煥輝/綜合報導 莫蘭蒂颶風重創金門造成地方損失慘重，縣議會關心各項災後復原工作...



莫蘭蒂颶風重創金門，地方損失慘重，縣議會關心各項災後復原工作，議長洪麗萍、副議長謝永龍與議員前往縣府與縣長陳福海、金防部指揮官等以知共商災後重建工作...

縣長陳福海指出，各項災後復原重建工作預計以一年時間完成，包括水、電、電信通訊、林木以及各項交通設施的復原重建等...

指示建設處居間協調

記者楊水詠/縣府報導 受到颶風莫蘭蒂侵襲後，在十五日國慶活動中，縣府建設處、船隻管理處、漁業發展處...

力拚災後復原 部份景點開放

為了安全考量暫不開放，包括總兵署、擊天廳、金城民防坑道、柳營步兵軍事體驗園...



莫蘭蒂颶風過後，經過清理重建已有部分樓宇等部份景點重新開放。

縣長：確保船隻受創漁民權益

記者楊水詠/縣府報導 查損害報告完成後進行保險理賠，待國慶公司完成內部作業後，再擇期向漁民磋商理賠事宜...

金酒收歸國有？林全釋疑 子虛烏有

金門酒廠收歸國有？金門縣議員陳滄江昨日表示，經拜會行政院院長林全釋疑後，林全也強調絕對沒有要接管金門酒廠收歸國有的討論...

科舉制度在金門研討會 歡迎報名

記者陳麗好/綜合報導 金門縣文化局訂於九月二十八日、二十九日兩天舉辦「科舉制度在金門」學術研討會...



颶風引入海漂垃圾，縣長陳福海責成建設處進行清除作業，以暢通金烈水道，維護交通船航行安全。



科舉制度在金門學術研討會9/28登場，歡迎報名參加。

海嘯警報試放演練 明早實施

記者莊煥寧／綜合報導
金門縣警察局配合內政部警政署實施海嘯警報試放演練，將於明(21)日上午10時10分實施試放，屆時全縣各地海嘯警報試放(警報音響為「長聲90秒」)及民眾(商家)正常作息、營業、無須配合海嘯警報試放演練。
縣警局指出，本大海嘯警報試放是配合行政院105年國家防災日活動，主要目的是希望宣導民眾熟悉國內海嘯警報音響及測試演練。

海嘯警報設備功能，以發揮海嘯警報預警的最大功效，及因應突發海嘯災害，提高防災安全意識，屆時全國沿海370處海嘯警報試放(警報音響為「長聲90秒」)及民眾(商家)正常作息、營業、無須配合海嘯警報試放演練。
縣警局特別提醒民眾，明(21)日當天聽報海嘯警報發射時，保持正常作息，照常照常營業，道路交通正常行駛，不實施人員管制及疏散避難，民眾無須配合海嘯警報試放演練。



金門縣漁島千順神將協會致贈礦泉水慰勉國軍和清潔隊員辛勞。(神將協會提供)

千順神將協會贈水 慰勉國軍

記者李金錫／金城報導
有感於此次莫蘭蒂颱風對金門帶來嚴重災情，環境遭受嚴重破壞，各鄉鎮清潔工人員及國軍弟兄在酷熱天氣下投入救災及環境清理工作，從早到晚協助清除溝渠、道路路樹與校園復原、汗如雨下，備極辛苦。金門縣漁島千順神將協會特將文化推廣協會致贈礦泉水，慰勉國軍和清潔隊員對救災的辛勞，希望金門能早日恢復正常的狀態。
金門縣漁島千順神將協會理事長許亞仁指出，該會每年皆有提供優秀子弟的獎學金，因為此次風災重創金門，協會的小朋友們願意捐出部分獎學金的額度，購買礦泉水給國軍和清潔隊員對救災的辛勞，希望金門能早日恢復正常的狀態。

敦親睦鄰 金酒協助校園清理

記者陳麗好／金城報導
強風莫蘭蒂重創金門，風倒木阻交通、校園老樹被攔腰折斷比比皆是，許多教師利用連假返校清理校園，讓學子如期返校上課。讓社區環境也盡一己之力，恢復校園環境，讓學子如期返回學校上課。
在校長楊成業、總務主任王文慶協助之下，金酒公司金酒廠昨日在領班黃福成、副領班陳金文、督學鄭境允也過一週天的周邊環境復原，經過一整天的周邊環境復原，木大致已清除殆盡，由徑場木也恢復往昔的整潔，師生一同向辛苦的工作人員豎起大拇指比讚。
古城國小校長楊成業表示，感謝金酒公司金酒廠親臨，及時提供人力及機械協助災後重建。金城鎮公所石鎖鎮長也不時關懷該校災後復原工作進展，並派遺災後協助重建小組成員到校協助災後風倒木之清除與環境重整，代表學校表示萬分的感謝之意。楊校長也說，這段期間教育處處長李文良、副校長陳金文、督學鄭境允也到校關心了解需求，並轉達陳縣長的關心和慰勞之意。

淹水及安遷救助 10/15截止申請

記者莊煥寧／縣府報導
莫蘭蒂颱風造成本縣部分鄉鎮住屋毀損，縣府社會處昨日表示，若民眾住家有受災事實者，可依程序向鄉鎮公所申請住戶淹水救助或安遷救助(住屋倒毀含全倒、半倒及災害收容生活救助)。本淹水救助及安遷救助申請期限至10月15日截止；為及時救助受災戶，社會處邀請各鄉鎮公所儘速查報轄區受災情形並協助受災戶申請相關災害救助。
社會處指出，本縣住戶救濟補助種類、金額如下：
一、死亡：每名新台幣二十萬元。
二、失蹤：每名新台幣二十萬元。
三、重傷：每名新台幣十萬元。
四、失蹤、重傷、不能行動，經合格醫生證明須一個月以上治療者。
五、住屋倒毀救助：房屋倒塌全倒(無居住者)：以該戶內居住人口為計算，每戶核發二萬元以五口為限，折半補助，但RC建造最高得核發二十萬元，半倒者，折半補助。
六、淹水補助：住屋遭水淹達五公分以上者，財產受損致影響生計者，以戶內居住人口為計算基準，每口核發五千元，以五口為限。
七、災害收容生活救助：因天然災害導致無處居住者補助生活費每人每月六千元，最高補助三個月。同時符合申請前項補助及政府所提其他補助或津貼要件者，僅能擇一領取。申請人應檢附文件如下：
一、申請表。
二、戶籍證明文件。
三、死亡證明或除戶戶籍證明。(申請死亡補助用)。
四、診斷證明。(申請重傷補助用)。
五、照片及會勘紀錄。
六、郵局或金融機構存摺影本。
七、其他相關證明文件。(災害收容生活救助者，請檢附村里長證明)。
八、為加速災區復原工作，請受災民眾儘速向鄉鎮公所提出災害救助申請，經公所派員前往調查並作成紀錄後，民眾即先行進行修繕復原工作，俾利早日回歸日常生活。有關天然災害救助相關事宜，可洽詢縣府社會處福利科，電話：338633轉分機2、07601或逕洽各鄉鎮公所社會課。

古崗海域貨輪漏油 清污作業持續進行

記者許如泰／金城報導
「港泰台越」貨輪漏油清理持續進行，地區各界均相當關心，不僅縣府啟動緊急應變機制，昨(十九)日議長洪麗萍也偕同多位議員前往現場了解。截至昨日為止，共計清除含油廢棄物四百二十公斤。
昨日金門縣議會洪議長、謝東龍副議長率領多位議員至「港泰台越」貨輪漏油現場視察清理中心污染處理情形，並瞭解現場清理進度。洪議長、謝副議長也提醒現場救災人員須注意自身安全，才能有效率的將海污清除。
而現場指揮官傅東成處長表示，昨日已佈放攔油索環繞於事故船周圍，已成功的控制油污範圍。海巡、岸巡及消防局隨時以RC快艇及CP艇前往勘查攔油索是否有破損，於第一時間做修補，以維護攔油索的功效。
截至昨日為止，共計動員海巡緊急應變小組十組、金門海巡隊巡防艇三艘、重型海巡艇兩艘、水上摩托車一輛、金門海巡隊二十三三人、金門岸巡隊九人、環保巡三十五人、共計六十七人。昨日並有約十五位自發前往協助的民衆，與十五位界區志士一同參與清污作業。
傅處長表示，攔油索環繞在事故船兩側，共計四百二十公斤，自十七日起參與此次應變作業。
昨日除持續攔阻油污進行沙灘清理外，同時已完成便道通往礁岩區，開始礁岩區清理準備作業。退潮時以日視發現左舷中後段約有一公尺撞擊痕跡，疑似油污洩漏點，預計今天清晨退潮時派遣專業應變人員靠船檢視破損情形並研擬修補方式，希望今日即可展開修補作業。
現場指揮官傅東成處長表示，因每日潮汐的不同，海巡及岸巡救災人員會依古崗海域之風向、海流及潮汐的不同，搭乘CP艇、RC快艇前往調整攔油索的位置及方位。昨日共實施三次淨灘將油渣拍回岸上的油污及垃圾清除。
金門縣政府與交通部航港局也於昨日下午二時召開第三次應變會議，會議中要求各單位整合本大海污應變所支出費用，向事故船方做求償。並違反海洋污染防治法第三十二條規定，依同法第四十九條規定處罰新臺幣三十萬元以上，一百五十萬元以下罰鍰。

營區斷水電 長官吃飯要開冷氣？金防部否認

記者陳冠霖／金城報導
營區斷水電，長官吃飯要開冷氣？電子媒體報導，金防部多達35位阿兵投訴，指稱金防部少將參謀長陳立中，在莫蘭蒂颱風期間，營區內仍斷水斷電之時，要求阿兵「煮飯給他吃」，且「一定要開冷氣」；對此，金防部少將政戰主任武立文正否認此事。
金門莫蘭蒂風災，不只造成地區許多多戶一度斷水斷電，連幫忙災後復原的阿兵哥，其許多營區內至今仍斷水斷電，煮飯洗澡都有問題；但現在卻傳出，有高層長官要求「吃飯一定要開冷氣」，逼得小兵必須去找柴油來開發動機、開冷氣，引發基層阿兵哥不滿，投訴人數多達35位。
「205」投訴電話，投訴金防部少將參謀長陳立中，投訴的阿兵哥指稱，莫蘭蒂颱風期間，營區內停水停電，煮食不易，但參謀長陳立中卻仍要求阿兵哥「煮飯給他吃」，甚至「吃飯一定要開冷氣」，致使阿兵哥們必須去找柴油來開發動機、開冷氣，引發基層阿兵哥不滿，投訴人數多達35位。
對此，金防部少將政戰主任武立文，代替陳立中出面回應，武立文說，沒有吃飯一定要開冷氣之事，是因為陳立中關心官兵在伙食方面的作業，怕阿兵哥切到手或有危險，因此才要求一定要把備用電力打開。
不過，陳立中行事作風引發爭議，3年前洪仲丘案時，時任八軍團第四地區指揮部少將指揮官陳立中，就被阿兵哥爆料，以訓練體能為由「硬操」官兵，導致部分官兵受傷上級反映，陳立中卻指著自己領口上的「四星」，反嗆「除非你官階比我大，否則再怎麼上訴都沒有用」，「越告我越狂，升得越快，這顆星星就是被告出來的」。
就有民衆私下表示，金門這次莫蘭蒂風災，許多基層阿兵哥協助災後復原，十分辛苦，對國軍形象大加加分，希望不要被少數高層官員的言行舉止抹煞才好。

展現向心力 社區居民齊聚一心清理家園

記者許如泰／烈嶼報導
莫蘭蒂17級強風狂掃金門，處處是風倒木，上林社區居民在風災後動起來清理家園，展現「社區一家」的向心力。
颶風過後滿地的斷樹殘枝、樹葉、垃圾，這兩天放晴的環境，社區也發起清理家園的行動，上林村林長林連進、社區發展協會理事長陳心富、慈善會理事長林建城帶領全社區村民投入社區公共地方的災後復原工作。
社區居民自力清理家園，一起清理倒木、清除垃圾，雖然整個社區清理的地點很多，但在駐軍官兵的協助下，慢慢恢復社區的環境。
記者許如泰／金城報導
莫蘭蒂風災，處處可見斷落的樹枝以及落葉，湖南社區發展協會發起「社區清潔日」，志工夥伴合力打掃社區內環境以及聯外道路的殘枝落葉，清理家園。
連日來，民間廠商的怪手、機械、工程車輛不停清理幹道的斷樹，駐軍官兵、清潔人力忙著打掃落葉；湖南社區發展協會也發起「社區清潔日」，理事長莊明、志工大隊隊長李玉昭帶領志工夥伴清理社區內的雜物，並延伸社區外的聯外道路，有個人拖樹枝、有人掃樹葉，一個個彎腰做起來，個個做得汗流浹背，為守護社區盡一份心力。
理事長莊明指出，環境清潔是生活的一部分，環境清潔自然就是社區居民一起關心的事，社區發起「社區清潔日」，即風災之後，也會持續的行動，讓居民透過社區的服務，關心社區，也愛護社區，凝聚居民的向心力和情感。
記者李金錫／金城報導
莫蘭蒂風災重創金門，造成多處房屋、路樹倒塌阻礙交通，社區電力桿線、路燈、鐵皮屋無一幸免，金寧鄉、



左、上林社區居民在風災後動起來清理家園，展現「社區一家」的向心力。(許如泰攝)
中、莫蘭蒂風災後，湖南社區發展協會發起「社區清潔日」，志工夥伴合力打掃聯外道路的殘枝落葉，清理家園。(許如泰攝)
右、金寧鄉四埔社區發展協會理事長陳成泉與社區志願隊配合金寧鄉公所清潔隊進行災後清理。(李金錫攝)

07	07
16	08
18	12
24	15
35	18
	31
	06

國軍助清掃遭辱 農工教官道歉

遭到拒絕，甚至還被罵「爛國軍」一事，引發地區譁然。縣議員陳玉珍接到民眾投訴指稱，莫蘭蒂風災發生後第2天(16日)，大約晚間8點半，有10位金防部砲兵營3連的阿兵哥，清掃工作告一段落後，因營區內斷水無法盥洗，前往金門農工想要借用學校盥洗設備，卻被校方一位姓顏的教官以「沒有接到上級通知」為由而拒絕，這群阿兵哥只好摸黑摸黑離開，事後這群阿兵哥只好摸黑摸黑離開，事後這群阿兵哥只好摸黑摸黑離開...



金門農工顏姓教官(右)為自己一時情緒失控怒罵阿兵哥，鞠躬表達最誠道歉。(陳冠霖攝)

亂罵人，他本人感到十分抱歉，昨日也深深鞠躬表示歉意。該名顏姓教官今年44歲，台籍，官拜中校，去(10)年9月至金門農工服務。金門農工校長劉湘金出面緩解表示，金門農工絕對歡迎阿兵哥到學校盥洗，她甚至出示對話紀錄證明金門農工在15日晚間6點多便是地區第一個向教育處反映可以提供阿兵哥盥洗場所的學校單位，劉湘金表示，顏姓教官平時在校表現正常，因一時情緒失控，言詞不當，希望各界原諒，給校方和顏姓教官一個尊重軍人的地方，不希望這種事情再發生。

於被顏姓教官當面指責是「爛國軍」，甚至揚言「要找我同學在國防部搞死砲3連」，一旁幫忙學校復原的阿兵哥們聽到，都感到十分心寒。事件引發爭議，對此，金門農工顏姓教官昨(19)日親自出面解釋，16日晚間只接到戰軍營與10砲連到學校盥洗的通知，晚上8點多時，學校開放盥洗的游泳池已關閉，但仍有一空軍單位來借盥洗設備，因此顏姓教官開放學校宿舍給空軍單位盥洗，之後才是砲3連的阿兵哥上門；顏姓教官解釋，由於當時時間已晚，且學校內還有空軍部隊在使用，若再開砲3連進去，可能時間會拖更長，因此他才會希望砲3連阿兵哥能先聯絡單位主管，確認一下；當下雖經校方高層協調，將阿兵哥借用盥洗設備由原本「事先通知制」改為「事後登記制」，但這群砲3連阿兵哥已先行離去。此外，顏姓教官也解釋，在與砲3連溝通過程中，因其與校內同仁另有爭執，引燃情緒，加上當時他自己也還沒吃飯、洗澡，因此對砲3連阿兵哥語氣上比較不客氣，他表示歉意。

城中災後清理校園 校友鼎力相助



城中校友許維勳出動十七噸重的瓜子車，協助清理校園風倒木和雜亂。(金城國中提供)

強颶莫蘭蒂直撲金門，金城國中校園環境慘重，城中校長許維勳召集全校師生及替代役展開校園清理工作，城中校友許維勳出動十七噸重的瓜子車，協助清理校園風倒木和雜亂，讓校園恢復乾淨的面貌與學習環境。金城國中遭受強颶莫蘭蒂肆虐校園，滿目瘡痍，受災嚴重。除大門修繕遭路樹橫斷，進入校園更難。後山樹木更是東倒西歪，差一點壓到教室，體育館鐵皮被掀起，一株近三十年的蒼鬱南洋杉連根拔起，平常高大挺拔的菩提樹株傾倒，景象慘不忍睹。城中校長許維勳一連二天號召全校行政團隊、教師、學生，以及工友、替代役連續兩天清理校園，頭頂的是堆積出來的樹枝樹幹，儼然已成為一座座小山，估計也高達百噸以上。除了金城鎮公所及時協助之外，最令人心動的是，目前經營金榮藥品收購站城中校友許維勳先生，放下自己的生意，出動十七噸重的瓜子車，義務為學校清理颶風留下的樹枝樹幹。許校長表示，經過校友許維勳的鼎力協助，來回清理的數量總共達六六六噸之多。許維勳校長及家長會長李連根對於校友許維勳的義舉，讚譽有加，特別感謝校友許維勳的協助，讓校園恢復整潔的原貌，還給師生有一個安全的學習環境。

責任編輯/呂士昂

金大學子親製蛋黃酥 感謝救災國軍弟兄

記者許加泰/金寧報導
國立金門大學學務處與金門縣婦女聯合會合作進行「打氣蛋黃酥」之製作，藉由遠從海外來就讀之僑生、陸生、外籍生及本地生之手，遞送給正在協助金門重建家園的國軍官兵弟兄品嚐，感謝他們這幾天來辛勞的工作，讓大家都能夠早日回復正常生活。

強颶莫蘭蒂為金門地區帶來重大災害，金門大學老師、學生們紛紛挽起衣袖，盡一己之力，投入校園景觀初步復原之工作。此外，金大也投入一系列的社會服務工作，首波活動由金大學務處及金門縣婦女聯合會合作進行中秋月餅「打氣蛋黃酥」之製作。活動由金大食品系黃酥一之製作。活動由金大食品系李欣政副教授指導，參與學生由金大持續舉辦相關活動。「選我快樂，帶動社會正向氛圍。」

備餡料、揉麵、醒麵、捍麵、包餡，至完成蛋黃酥外型後送入烤箱。最後由金大校園美觀景觀。互助活動的精神也將由校園內走到校園外，接續「吾愛吾鄉」活動，藉由金大服務處教育課程，由負責教育聯繫金大附近村莊或弱勢場域，協助恢復校園環境。金大也將於校內之榕園安排捐血活動。由於從災後過後的校園，希望藉此讓更多人挽起袖手、捐出熱血，幫助社會上需要幫助的人。

金大表示，舉辦一系列活動，與金門一同由莫蘭蒂的損害中奮起，協助社區進行社會服務工作，除儘速協助地區景觀風貌復原，並讓學子們由做中體會互助、助人的快樂。也藉由參與對社會服務工作，教育學子們同理心的重要性以及助人的快樂，帶動社會正向氛圍。



國立金門大學學務處與金門縣婦女聯合會合作進行「打氣蛋黃酥」之製作，送給參與災後復原的官兵，為其加油打氣。(許加泰攝)

金大表示，舉辦一系列活動，與金門一同由莫蘭蒂的損害中奮起，協助社區進行社會服務工作，除儘速協助地區景觀風貌復原，並讓學子們由做中體會互助、助人的快樂。也藉由參與對社會服務工作，教育學子們同理心的重要性以及助人的快樂，帶動社會正向氛圍。

舞蹈花園 專業才藝教室

即將開課：

- 兒童律動班 (3歲半以上)
- 成人踢踏舞班 (12歲以上)
- 成人M/V舞蹈班 (14歲以上)
- 兒童M/V舞蹈班 (6歲以上)

招生中：

- 踢踏舞 成人班 (12歲以上)
- 兒童班 (6歲以上)

立案文號：府教社字第0920048811號
免費試跳專線：312030
(金城幼稚園對面、向大大樓3樓)

濟美 防水工程

★專業防水、抓漏、壁癌
★屋頂防水、隔熱、抗UV
★廁所打除、管路更新
免費現場評估、責任施工

地址：金門縣金湖鎮環林87號
電話：334852、0972232272

馬新FUN暑假

馬新FUN暑假
馬新FUN暑假
馬新FUN暑假

地址：金城鎮中興路19號
電話：082316082、0912316082

金龍 綉學號

金城新莊6巷2號
電話：325412

小項宅修

查漏、浴廁廚房修改
木工、泥水隔間裝修
老舊水管、電線更新
燈具更新、通排水

地址：金城鎮中興路19號
電話：082316082、0912316082

金門縣政府 公告

發文日期：中華民國105年9月19日
發文字號：府建都字第10500682371號
主旨：公告實施「金門特定區計畫重大建設與縣有土地共同開發及土地交換作業規定」。

依據：都市計畫法第28條。
公告事項：
一、詳如核定計畫書。
二、公告地點：茲將核定計畫書分別在下述地點展示：
(一)金門縣政府建設處。
(二)金城鎮公所。
(三)金寧鄉公所。
(四)金沙鎮公所。
(五)金湖鎮公所。
(六)烈嶼鄉公所。
三、相關資訊可至金門縣都市計畫整合資訊系統查詢(網址：http://urban.kinmen.gov.tw/kmgis_new/publicweb/index.aspx；路徑：金門縣政府首頁-金門圖資雲-都計整合資訊-法規查詢)。
四、本案自公告日起生效。
縣長 陳福海

匯豐汽車

營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車
新車銷售、各種廠牌汽車保養

地址：金湖鎮新市里大湖路二段3號(護國寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

金一開發建設 金一營造

本公司營業地址即將遷移至
金城鎮環島西路一段241巷1弄8號

特此通知，謝謝！
電話 082-322871

全球人力 管理顧問

金門分公司許可證1776-1
專業引進外勞 看護工 幫傭 工廠工 漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢

公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

永樂台南社 鮑魚羹

地址：金城鎮中興路19號
電話：082316082、0912316082

遺失

遺失軍人身分證
340002號
吳家隆

售

金沙城區
新透天厝
888萬元
(金沙區中及金沙區公所旁)
0936-259-881

澎湖3天7999起

韓國美食大探索四日遊 11988起
泰國貴在泰好玩6+1日 17800起
日本北海道新戀情5日 29800起
馬來西亞發瘋5日 16388起
超值新加坡4日 19900起
菲律賓精選場宿霧5日遊 22900起

祥華旅行社 徵水電維修、遊覽車司機
洽 TEL:082-375011 手機:0927552828
代訂金湖、陸島、金沙、金帶、飯店/機場 碼頭接送

金樽房屋仲介有限公司

- 建地、房屋、店面、買賣
- 融資借款代辦、抵押設定
- 建地農地收購、合建、代銷
- 金馬台澎不動產買賣委託

誠信第一，腳踏實地，在地經營，歡迎託售
業務專線：(082)372-158, 0910-308-798
金門縣金城鎮東門里滄江北堤路12號1樓

ROYALELASTICS 英雄沒時間綁鞋帶

建昌 TEL:082-333020
金湖鎮復興路81號

禾陽能源有限公司

屋頂太陽能發電
安裝縣府補助
售電離島加碼

金門在地的專業團隊 給您最可靠的保證承諾
客服專線 082-372406
f 金門禾陽 | hyenergy888
大、小金門都有服務據點

山林咖啡舍 COFFEE SHOP

店長推薦
櫻果拿鐵 / 杯
(原價\$110 推廣價 \$90)

營業時間：09:30至19:00
地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段118號(中山路)
電話：082-313199

煙酒牌 收購

電話 326099

新思維 現金價 \$ 0.75L (紅標) 訂購專線 337610

破盤 480 元/瓶

禁止酒駕 飲酒過量、有害健康、未滿十八歲禁止飲酒

榜林 兆豐金榜

2~3房
498萬元起

洽詢專線：
0953-365-151

※政府舊換新退稅獎勵開始了！※

豐田、裕隆、鈴木、中華汽車 全車系促銷特價大放送
賺錢商業車 SUPER CARRY 1600C 吉利小貨車 特價47.9萬
享3年10萬公里保固服務買車贈隔熱紙
各車系促銷大優惠

譽都汽車 TEL：322568/328842
伯玉路一段238號(榜林圓環旁)國旅卡特約店

煙酒牌 收購

電話 326099



葛樂禮與莫蘭蒂

◎王先正

那年，我剛升上板橋國小四年級，開學沒幾天，颶風來襲，學校停課，騰出部份教室供低窪地區災民借住，高年段有些班級暫遷到林家花園上課數日。我家於民四十八年由北市遷到中和積德金門新村，已領受數年的淹水之苦，日後，舍下又遷到附近山邊、地勢稍高、屋基也較高的太武山莊。

彼時，積德到板橋的路旁甚多稻田，每年的颶風季，大雨過後，土城方向的洪水襲來，淹沒金門新村附近馬路，流向地勢較低的現今環球購物中心一帶（以前是中興電機工廠），馬路上偶有魚兒流竄。金門新村的村尾及太武山莊的前頭，有水利局設置的灌溉渠道，它們的流向迂迴，功能將水留住，流至需水的田地，大水來時，洩洪不暢，以致，每年若下大雨，這一帶經常淹水。

今年九月十三日來台颶風，驚聞十四、五日金門遭逢莫蘭蒂颶風侵襲，人在新北，心懸滬鄉，近日，閱覽颶風消息，知道金門全島受災慘重，電線桿遭強風吹倒甚多。有些偏遠村落已停水停電多日。幸有，國防部的空軍439聯隊於十七日派遣C-130運輸機多架次，自清泉崗及屏東基地運送臺灣電力公司工程車六部及166部鍊鋸設備、專業人員二十五位，趕來金門執行搶修工程，儘早恢復四萬用電戶的民生用電。

在電腦網路看到很多熱心友人貼出金門受災相片，狂風襲擊，路樹傾倒，甚多幹道、支道在風災過後，受阻不通。不少老榕樹連根拔起，總兵署325歲的老榕樹倒下，壓壞廟房；珠山的老榕樹倒了；盧若騰墓園一側的老榕樹折斷，壓損墓園。就連天后宮廣場前的石碑坊上半截，也硬是被莫蘭蒂擲下，慈堤欄杆的石獅被吹落在地，村落洋樓的正面雕飾被吹掉了，不少舊屋、鐵皮屋被吹垮、吹飛，可見莫蘭蒂十七級風力之強。

有不少偏遠地區村民頻頻貼文，發出待援心聲，但因全島受損嚴重，人力有限，道路不通，未能得到滿

金廈情再牽

◎翁維璐

音樂人都知道，籌辦一場音樂會不是一件容易的事，而匯聚金、廈兩地四個合唱團來合辦一場音樂會更是件相當不簡單的事，但是我們做到了！今年8月6、7日第二屆「金廈情牽」父親節感恩音樂會再次成功地在金門、廈門演出兩場音樂會，這實在是所有與會人的光榮！

說起這場音樂會，那幾乎是在第一屆「父親節感恩音樂會——金廈情牽~阿爸！風吹」劃下圓滿ending的當下，我們的總策劃、智多星許美姿老師打鐵趁熱，立即醞釀出第二屆金廈情牽~唱乎阿爸！歌——父親節感恩音樂會的雛型了。只因有觀眾們熱情的掌聲與鼓舞，以及幕後推手——楊肅元老師頻頻的讚許，再次帶動了大夥兒大步向前的動力。

於是各團在兩岸三地間馬不停蹄的勤加練習，指揮大師們用心精選曲目，經過一年多的努力，終於再次綻放了美麗的花朵，唱出上美的聲音！成功是屬於大家的，大家所以肯如此無論寒暑與酷暑為一場音樂會賣命？除了是喜愛歌詠美麗人生的愛樂者，更是具有使命感的愛鄉者。猶記得廈門場的晚宴上，大家直讚許活潑、圓酌的伴奏浩平老師，說他任勞任怨、默默耕耘，最為辛苦，想不到年紀最輕的他一語驚人，他說：我的辛勞大家看得見，但幕後默默付出的行政工作者才是最了不起的奉獻者啊！小小的年紀，大大的思維，這麼小就能觀察入微，絲毫不居功，知道每一位參加此次活動的成員都是一顆舉足輕重的螺絲釘，不論少了誰就都遜色了，這怎不叫人佩服啊？設若人人都像他這樣常懷感恩之心，則喜樂常在，社會也可以太平無事了。

憑藉著去年成功的演出經驗，今年再次勇往直前，並且擴大規模，在金、廈兩地各辦一場，這相對的、加倍的人力支援及

金援，無一不是一項考驗，所幸眾志成城，大家一條心，為了共同的目標與理念——就是愛唱歌，終於克服重重障礙，達成使命。我們尤須感謝楊肅元老師贊助全體與會團員金廈來回船票；感謝主辦單位教團團金門青年活動中心及金門縣文化局的大力支持；還有協辦單位：金門縣合唱團、活潑、圓酌合唱團、無畏海軍、犧牲假期，勤加練習、積極準備，只為那「台上一分鐘」啊！更要感謝我們的姐妹團——廈門市青少年宮鳳凰花合唱團雖因某些因素不便登台（金門場），但依然情義相挺、排除萬難，無論如何也得派代表們親臨赴會，共襄盛舉，這份友情太夠意思了！特別是四團全體女性團員們相約以一曲《秋蟬》來表達對普天下當父親的男士們的衷心祝福，這最是別具意義，有道是親情無價、友情可貴啊！且讓我們滿懷感恩、盡情高歌、無限祝福！

父親節感恩音樂會的終極意義，除了闡揚父親在孩子人生旅途中所扮演的不可或缺的重要角色之外，間接地亦達成了各團間以歌會友、交流聯誼、切磋成長的實質成果，進而促進兩岸和平，建立友好關係。這我們是確切的做到了，您聽，我們相互支援，展現大合唱同唱一首歌的精神——合作之美！四團大合唱曲目分別是：圓酌-〈阿爸！風吹〉，活潑-〈回憶〉，金門縣合唱團-〈快樂的聚會〉，廈門市鳳凰花合唱團-〈龍的傳人〉，這些歌皆由提供歌曲的各團指揮來帶領四團團員演唱。好讓團員藉此領受各團指揮的精彩揮灑和不同的詮釋風格，體會各團伴奏博大精深的功力，並從中分享了甜蜜的果實和友誼的芬芳。

君不見金門、活潑、圓酌三團間的互動甚頻，情義相挺、友誼無限，甚而金門縣合唱團還臨時借廈門青少年宮一位豎笛演奏者來擔綱《你來》一曲的間奏部份，使得整首曲子因為豎笛的襯托而更為悠揚生色，這的確讓人耳目一新、為之動容。這相互支援展現何其寬宏的胸襟與雅量啊！在音樂殿堂裡，人心、樂音無瑕地融合為一氣，你唱、我和，不但彰顯了音符的華麗，也展現了和聲之美，只為成就一個完美的境界，多麼溫馨融洽啊！這真是件值得歌頌讚揚的美事，而合唱的高度、藝術的境界也一一孕育其中了，相信人間也將因這份密切的合作器度而更上一層樓呢！

我亦深信只要心無旁騖、樂在其中，就足以陶冶心性、自娛娛人，這是享受自在人生的不二法門呢！難怪近來網路上大肆傳說唱歌是長壽秘笈中的第一法寶。誠如呂局長所言，唱歌應該是件快樂、開心、的事。的確，我們不求成人瑞，但願快樂、開心。尤其是頗具聲韻之美的合唱曲，更讓人悠遊其中充分地享受著聲韻的極致，以及人與人之間極其微妙的和諧意境，確信只要擁有合唱的氣度與胸襟，這人間將會更美麗。

禮尚往來、有禮則安！人與人之間都是相對的，感謝金、廈兩地高規格的接待，雖然銜接上難免有些微瑕，但這份誠摯的心可是百分百的讓人感動的。只要有用心、用情、還有什麼是無法包容、理解的呢？何況是這般上賓般的接待，吾願足矣！再說參與音樂會的兩地貴賓可都是深具水平，非但全程聆賞，還給予鼓勵的掌聲不斷，我想：這是對演出者的尊重與禮遇，使得演出團隊格外振奮！再加上楊肅元老師、新本市同鄉會陳理事長復寶先生，他們專程親臨赴會，到兩地為大夥兒加油打氣，這還真是一股不容小覷的加持力量呢！有道是：主帥在、軍心安啊！

還有值得一提的便是音樂會的靈魂人物——主持人了，會後聽聞鳳花指揮大師張老師對雪卿主任大異於廈門當地制式化的主持風格誇讚有加。張老師說，雪卿主任帶



【畫話小語】

屋頂上的秘密

◎小丸子

一手提著穀物，一手扶著木梯，腳步慢慢踏著梯子，小心翼翼地一步步往上踩就怕個不小心，手中的食物往下墜，心中僅有一念頭，趕快到達目的地完成曬花生的任務。

抬頭一望，麻雀已在等待，陽光的光線強了，在風裡搖擺著影子，屋頂上，我看見了天空，看見天空的藍，看見藍天下的白雲緩緩移動。隨著視線往下看，你也靜靜坐著望向屋頂……。

動了活潑生動的現場氛圍，有別於往昔的刻板印象，顯得格外新鮮有趣，使得廈門觀眾們眼睛皆為之一亮，大有一新他們耳目之嘆！這樣的評語為來自遠方的我們加分無數，讓我們同感無限光彩呢！真的，導賞者可說是居於觀眾與演唱者之間重要的橋樑地位，幾乎是貫穿著全場音樂會的靈魂人物，所以，音樂會的成功，雪卿主任居功厥偉！因為她的主持再加上與會全體團員的努力付出，這場音樂會方能得到空前的圓滿成功。

會後的晚宴，一則交流聯誼，再則檢討改進，具有無比的重大意義，就我所知，林團長刻意把指揮安排坐一桌，真是別具用心啊！這樣除了方便他們相互交換意見、切磋成長之外，亦將帶動各團之間未來的交流、共商發展方針，可謂意義重大！至於團員們則採自由入座方式，可惜大家依然選擇自己熟悉的人員共坐，設若各團皆能拆散，與不同的團員同桌共飲，我想會更具有多重的交流成效，因為團員乃合唱團的基石，大家認識彼此更深，則合作的根基會更為壯大而不為所動，此乃不容輕忽的群眾力量啊！當然，領導者更是團員們馬首是瞻的精神標竿，一股正向、正義的力量，將引導團隊踏出成功的步履，迎向璀璨的未來！林團長就是一位深值大家學習的楷模，她不但人生閱歷豐富，為人正直坦率，還真是一位不可多得的領導者，不僅僅是帶人且帶心，還是團員們的心靈導師呢！讓我由衷的欣賞、佩服，特別是在我人生的灰暗期，她不但指引了我人生的盲點，還帶給我諸多人生啟示。認識她是我一生中的一次大榮幸呀！

為了此次活動，林團長還特別精選了「雲水謠一日遊」的旅遊行程供大家參考。「雲水謠」多麼詩情畫意的名字啊！乍聽之下就讓人心動了，而且，其中還蘊藏著一則浪漫悲悽、扣人心弦的愛情故事呢，讓人心嚮往之。（「雲水謠」是2006年的一部中國大陸和台灣合拍的電影，故事根據編劇之一的張克輝的親身經歷改編，片名是取自男女主角——陳秋水、王碧雲名字中的一個字而來。導演尹力，邀請兩岸三地多位知名演員聯合演出，2006年12月1日在中國大陸、香港、澳門、台灣等地公映。）這份貼心的安排讓團員們在歌唱之餘外加一趨知性之旅，除了感受愛情故事的浪漫、悲悽，也知悉了土樓的歷史意義，和客家文化的刻苦耐勞、博大精深！此行不但吸收了歷史新知、增廣見聞，還飽覽了湖光山色，亦品嚐了當地名產與頗具特色的風味餐呢。雖然連接著三天的緊湊行程，累則累矣，但還真是收穫滿行囊，不虛此行。

金門場的晚宴則由金門縣文化局呂局長宴請全體與會團員，因考慮到第二天一大早就要趕赴廈門，所以安排在演出的前一晚舉行，盼藉由晚宴先凝結各團的情誼。演出結束後則擬以水果、點心代替豐盛的宵夜。然，楊肅元老師總是心懷感恩，感恩大家練唱辛勞，即使是眼疾手術尚未完全復元，醫師再三囑咐不得搭機遠行，但老師念茲在茲、惦記在心，總是千方百計的想方設法，終於想出個海上之旅，輕舟漫樂的划回活潑，非得於練唱期間親臨慰勞，並帶上水果來關切致意、加油打氣不，這份心，這份情深地感動了大家，使得大家士氣倍增，即便是再多的辛勞、再多的汗水也都化為烏有，再熱、再累也都甘之如飴了。演出當晚，老師排除眾議依然是豐盛晚宴款待大夥兒，衷心感謝大家對音樂會的盡心盡力、竭誠付出，老師還帶領工作夥伴逐桌一一謝過，來表達心中的萬分謝意！老師真是多情、感恩之人啊！

一份感恩的心，成就一場感人、別具意義的父親節感恩音樂會，並帶來兩岸三地的和諧交流，綻放出燦爛的友誼光輝與陣陣芳香，我們滿懷感恩之外還是感恩！並相約明年繼續承接推廣這一場深具意義的父親節感恩音樂會，讓我們時刻不忘感恩「練的起頭彼雙手」，且衷心期待——明年再會！

日光燈的謬思

◎阿兜

一、
撇開斗室
迎來一個美式的擁抱
蠟炬壯烈成灰，凄美褪了流行
只堪留給舊胡同老西窗去憑弔

囊螢照書的典故
照出車桑墟地的固世代
直到某年某月的某一天
那個患有工作狂的愛迪生
靈光乍現的偶然間
成功的發明了撲克專利容顏，隱性火苗
擊潰黑暗
點亮新宇宙

二、
讀一卷春秋，朗誦幾句詩篇
剪一疋光暈
我就皓首燈下舞文弄墨
蹉跎一座城市與一個人的
寂寞

六十赫茲的頻率
是一座城市與一個人之間
唯一共同的橋

橋之外
你是你
我是我

古寧頭 賦并序

◎翁志萍

古寧頭，坐島西北，民以務農、捕魚為生。其地理險絕，峭壁斷崖，曾歷經濟滄桑，屢遭兵燹浩劫，明有「庚申之變」，清有「選界之害」。近為國共戰場，即己丑桂月之「古寧頭戰役」，戊戌月月震震中外之「八二三砲戰」。

嗚呼！日月逝矣，懷古何忘；眷眷光景，意在斯乎。今之古寧頭，由殺戮戰場、和平廣場，而觀光商場。其風景名勝，例有「古寧頭戰史館」、「八二三紀念館」、「和平紀念園區」。甚者，立「和平之鐘」，每當駐足聆聽，其聲柔婉，其音汨汨而越於聲，此鐘或可為好戰者警惕焉，乃擗管為賦，其辭曰：

桂月之晨，秋浮影動，潮沙盪於風喧；古寧之海，卻免惡魔之咒。時共軍搶灘，「林厝」街衢巷戰；「墘口」登陸，季風逆而昏眩。彼時，草木皆兵，敗藤頓失糾纏；驚慌之心，怪石漸成夢魘。延燒古寧，烽火從此蔓延；風捲殘旗，若墜無底深淵。此際，國軍反撲，續有海空支援；待裝甲出，局勢自此逆轉。

吉月之夕，國共三軍，交戰古寧，幕幕戰火烽煙；淺灘船艦，泥崩土裂，轟隆之聲流竄。戰雲密布，風接於雲，幾多離合悲歡；蒼海狂奔，於是鼓怒，岩漿併灑沙灘。黎民塗炭，走避台南（南洋），登「開口」之輪船；涼夜自淒，晝日難渡，身累而心未離。天意難違，面恤肌餓，路走遠而忘險；此情可待，彼戰回憶，俯仰止於辛酸。兩岸砲射，傷及無辜，如無解之棋盤；單一雙停，家遭砲擊，牆傾頹瓦斷垣。昔可泣者，緬然永別，曇花望兮一現；今可頌者，為恨何言，和平盼兮止戰。

離鄉親疏為悲兮，世悵悵而混濁，日漫漫其無怨；背井咸散為傷兮，睹李光前遺像，嗟人生之悵悵。白日縱歌何期兮，擊空名之虛載，詎浮雲之渺然；青春伴伴何夜兮，國共相爭不讓，此心飄搖難眠。舉家遷徙川流兮，心驚栗其如寒，苦顛簸之為患；哀人道之多舛兮，掌中珠碎誰訴，屍首浮於礁岸。無名忠烈可歌兮，衛國保鄉愛家，盡是躊躇青年；國共同根相煎兮，勝負不由眾寡，成敗豈在瞬間。憑時空不我予兮，酒罇浮錫引滿，暫躑躅且流連；弔古寧古戰場兮，欲敲和平之鐘，庶弭亡魂之冤。

附註：金門古寧頭，「古寧頭賦」屬駢散文，主文首、中、末段，各為四六句、四四六句、六六六句，不對仗，一韻到底；首段描述「古寧頭戰役」、中段「八二三砲戰」、末段為綜合。

「科學制度在金門」學術研討會

主題演講（2篇）與研討會論文（13篇）之摘要

／陳益源

【前言】陳益源（成功大學特聘教授、「科學制度在金門」學術研討會主講人）

金門進士知多少？宋、明、清三朝合計，從寬來說，高達50人；從嚴而論，亦在39名以上，總數比台灣在清朝所出的33位進士還多，足見金門文風之鼎盛。許多專門研究中國科學制度的專家學者都不禁驚嘆：在一個地小人稀的金門島，其進士人數之多、密度之高，這絕對是歷代各地所罕見的文化奇蹟。

金門進士題名碑何處尋？透過北京方面的努力，明代19榜，目前已找到18張碑帖；清代11榜，亦已全部尋獲；另外，還找到了清代小金榜3件以及其他相關史料。這些珍貴史料，將以「金門歷代進士文物展」為名，在29日下午四時起，於朱子祠公開展覽一個月。

在此之前，9月28日上午八時五十分開始，至9月29日下午三時，「科學制度在金門」學術研討會與「閩台科學史文化合作研究」座談會將在金門大學圖資大樓陳開明會議廳隆重舉行。

爲了服務《金門日報》讀者，本專輯特別提前披露「科學制度在金門」學術研討會2篇主題演講與13篇研討會論文的摘要，讓大衆先睹爲快，並籲請讀者諸君共同關心金門的科學文化奇蹟。

主題演講（2篇）

1. 汪毅夫（大陸全國台聯會會長、福建師範大學教授）：〈清代鄉試三題〉

本演講重點有三：其一，「順天鄉試」是爲面向全國的省級科學考試，中舉名額高於其他各省，收考範圍包括了各省貢生、監生。其二，台灣建省前隸屬福建省，建省後並未單獨舉行鄉試，台灣鄉試仍歸併福建鄉試，而台灣會館的相關史料，由劉瓊擬議文及本人所藏之《北京〈漳郡會館錄〉》可窺一二。其三，由本人所藏《江西閩學（光緒癸卯）》之複印本，能得知江西是科鄉試試場，而由江西癸卯（1903）鄉試策問可看出清代末年科學制度的革新，其革新值得高度評價。

2. 林文龍（國史館台灣文獻館研究員）：〈金門科舉與台灣〉

金門自宋代以來，科甲鼎盛，至明朝嘉靖、萬曆之間，達到巔峰，乃有「一戊子一科而聯捷者五姓，涇州一地而並傳者七人」之美談。清代福建沿海四島，分別號稱富貴貧賤，金門獨以清稱，實與科舉考試關係密不可分。宋淳化3年壬辰科進士陳綱（陽翟人），開金門甲科之先，亦同安登第之始。此後科甲綿延，以迄有清之世。明清之際，金門移民陸續東渡，並循序參與台灣科舉，但初期輒牽涉到設籍問題，多徘徊在寄籍與入籍之間。康熙至乾隆初年，台灣的科舉，盡是閩南士子天下，金門籍人士雖也參與其中，但在甲乙兩榜，完全落空，只有十人考取貢生。乾隆中葉之後，台灣雷厲風行整頓科場弊端，入籍不易。金門籍儒生在台應試，只能走合法途徑，亦即入籍與寄籍。道光年間，竹塹鄭用錫、澎湖蔡廷蘭雙雙登進士第，兩人都原籍金門，恰是此一歷史背景的典型。蔡廷蘭爲蔡氏入澎第五代，鄭用錫出生金門，幼年隨父遷台，兩籍貫問題懸殊，故《金門志》選舉表視蔡廷蘭爲澎湖人，選舉表不列其名。於竹塹鄭用錫視鄭用錫、鄭用錫爲金門籍，鄭用錫子鄭如松不入表，僅附見乃父名下。金門本土科舉人物、乙科舉人以下，出路不易，紛紛往廈門、台灣發展。多從事幕僚及教育工作，發展較易，其中呂世宜、林蒙名氣最大。

同安內地。根據《金門縣志》及各家族譜記載，從北宋淳化3年（992）到清光緒30年中國科舉制度結束，金門科舉人物輩出，其中進士計有宋代6人，明代32人，清代12人，計50人。這些科舉人物相對比較集中於四個家族；宋代是陽翟陳家，明代是青嶼張家、瓊林蔡家和後浦許家，清代則分散在外遷的金門族裔身上。

這50位進士中，在本籍（包括同安內地和金門島）出生者有28人，外遷福建內地及台、澎而返金門認祖晉匾者有19人，另有3位則是在金門任職而以金門所認同認定參加科考的外籍人士，（金門歷代進士祖籍分作探討解析）一文，主要是對這些人的祖籍身分作探討解析。

2. 陳炳燾（金門縣金寧國中教師退休）：〈明代金門進士中舉年代、身分戶籍分析〉

明隆慶2年金門人洪受《滄海紀遺》記載金門島民當時的生活是：「有常業者無幾一，但明中末葉卻是金門科學發展最鼎盛的時期，欲讀書以應科舉，必有相當的財力不可，本文擬查登錄等相關記載，整理明代金門進士中舉年代、身分戶籍（如：民籍、軍籍、灶籍、軍灶籍等等）作爲分析是時那一份身分的人中進士最多，並從當時鹽政制度改變與閩南海外貿易方面來研判是時金門人必有相當的財力，否則是以投身科舉之路的。

3. 郭培貴（福建師範大學社會歷史學院教授）：〈明代金門的科學盛況及其成因〉

明代金門島只是福建省泉州府同安縣屬風里下屬的三個都之所在，從此考出也即現籍屬於該島的明代舉人共計66名（其中進士19名），其在島內分佈十分廣泛，三都平均考出舉人高達22人，超出同安縣各部、隔平均考出舉人3.1倍。明代全國舉人考中進士的平均比率接近2%，而金門達到了62.9%，高出全國平均比率近50個百分點。金門進士數已接近明代州、縣的均有舉人數，進士數還超過了全國同代縣林鈺官至禮部左侍郎兼東閣大學士，任地方官如布政使、按察使、參議、副使、僉事、知府、府同知、府推官、府通判、知州、知縣等官者，則廣泛分佈於南、北直隸和山東、浙江、雲南、貴州、廣西、江西、四川、廣東、湖廣等省。深厚的歷史文化積澱，崇尚科舉功名的社會風氣和家庭乃至宗族文化的深厚積澱是科舉興盛的重要原因。

4. 倪振金（古風草堂山長）：〈從大歷史觀論科舉在金門〉

人類所以明事理，知性命之道，端賴理性思維；今之理性主義；古之循名責實也。且持此反思；以科學之艱辛過程及耗費，就金門一人不滿百一貧瘠環境，竟考「京官三十六」、「無金不成門」？又、姑不談《四庫全書總目提要》，對金門先賢、諸如《周禮補亡》、《許鍾斗集》等近乎貶抑評價；益以今日此間讀書風氣之匱乏；怪力巫說之泛濫，驗以文風應具之內涵；「智識主義」、「人本主義」、「謙遜主義」論，誠何以自圓文風鼎盛？再思：科學自有其功；韋伯（Max Weber）尚引爲譽。但橫看成嶺側成峰；「一學於鄉，即以營求爲志。博學不與知識分子劃上等號。」成認卓識時，此間尚藉「進士」數目以自詡文風，豈是理性之思維？

更重要的是，「士志於道」；「讓聖賢書所學何事？」何以衆多鄉賢進士，似乎未現古士大夫「以天下爲己任」之氣魄精神？且流風至今尤熾！

針對上述諸反思，謹舉「古士大夫風貌精神未現一節，且踵大歷史觀之推移，藉柯靈島（C. S. Collinswood）之史觀，就金門進士最多之明、清兩代，採本溯源，定題爲：「從大歷史觀論科舉在金門」。

林豪於咸豐9年（1859）第三次赴福州參加三年一度的福建鄉試，終於如願以償，考中舉人。其五律〈棘園雜詠〉20首對鄉試的完整過程一錄遺、唱名、搜檢、場監、衣包、號杏、題紙、起稿、交卷、分餅、領卷、騰錄、號軍、藍榜、彌封、薦卷、動、堂備、副榜、磨勘等20個環節作了形象、生動的描寫、具體、細緻的描繪和記錄。鄉試的繁複程序、考場環境描寫、士子應試的生活細節、緊張而期盼的心情、林豪切身感受、觀察細緻，視角獨特，敘述、描寫、議論、抒情相結合，語言文雅、生動、流暢，擅長細節刻畫，如一幅清末鄉試的全景長卷，全景描繪，依次展開，如實記錄，堪稱「詩史」。與他人有關鄉試詩比較，更能看出林豪此詩的特色和價值。《棘園雜詠》爲後人全面認識科舉考試提供了形象、豐富的感性素材，也表明閩台兩地密切的地緣和文緣關係。《棘園雜詠》寫的是清末台灣金門鄉試記憶，是鄉試的「原生態」展現，今人品讀，得以走進歷史現場。古代應舉詩和鄉試詩存世不少，但獨一無二的，既有文獻價值，又有文學價值，故彌足珍貴，對今天完善教育制度和考試制度也有借鑒意義。

5. 黃麗生（台灣海洋大學人文社會科學院院長）：〈小島島嶼與大時代：明末清初金門的科舉體鏡學〉

金門古稱涇洲，不但因地緣關係古來就是海防重鎮，亦是文風科學鼎盛之島；宋明以降進士舉人迭出，培養人才無數；明清之際，更爲時南明人物活躍所在，其事蹟典範爲世人所傳誦。盧若騰、明崇禎朝進士，金門舉人，出身書香之家，爲浙東巡撫，民稱「菩薩」。崇禎亡後，南明唐王授爲廣東巡撫，後加兵部尚書；清兵南下，若騰力抗僅以身免，返涇洲隱居著述；金、廈陷，遂東渡澎湖未幾病故。盧若騰以涇洲儒生應舉而爲國士，終身體踐儒者家義理，其風範成就早已超出科舉事業與詩文著述。本文以金門文教和科舉風氣爲背景，從正直從公、不忍之仁、人文教化、春秋之義等方面討論盧若騰的體鏡儒學，闡明涇洲小島所培養的國士，如何在在大時代樹立典範，成爲金門海島重要的歷史人文遺產。

6. 陳慶元（金門大學客座教授）：〈金門科舉人物文集整理芻議〉

金門科舉人物包括進士、舉人、秀才生員、秀才生員是龐大科舉制度的基礎。

金門縣宗族文化研究協會編《金門古典文獻探索（2012）》，金門籍作家78人，著作28種，現存66種，絕大多數都是科舉人物和他們的著作。現今整理出版的大概只有十來種。四十年前成立金門文獻委員會，印製了一些著作，對部分文集的流傳起了一定的作用。欣聞金門縣將恢復文獻整理委員會，四十前，金門沒有大學，現今金門大學已經有一定規模、人才濟濟，文獻委員會可否與大學合作，甚至委託大學承擔更多的責任。

金門大學人文文獻的整理工作，《金門古典文獻探索》已經做了第一步的工作，接下來還有許多工作要做，首要的還是辨認哪些人是金門科舉人物，哪些人不能作數？明代的蔣孟育、林鈺、金門人，中學和成進士，都是從龍溪縣學去應試的，如何處理？近年，廈門文獻書把蔡獻臣、蔡復一、呂世宜、林樹海納入叢書。已經進入廈門叢書的這些作品，能進入金門科舉人物叢書嗎？如果可以，金、廈各自應有的標準又是什麼，是否都合理？

《金門志》載，明代還有一位武進進士周文郁。同時期江蘇宜興也有一個周文郁的武將，天啓中爲遼東副總兵，有《止菴詩》和《遺事小紀》，是金門這位不是同一個人？

金門科舉人物文集整理出版，必須先做規劃，蒐集資料，在金門大學或縣圖書館建立資料庫；然後製訂體例，選擇整理者，分成若干輯，逐漸推出。時間不宜太倉促，也不宜拖得太長。

7. 歐俊傑（福建師範大學文學院教授）：〈清末科舉鄉試的形象記錄——林豪〈棘園雜詠〉詩解讀〉

自古文人易相輕，蔡復一、許癸二人卻是「進士相重」，爲什麼？

本論文分析蔡、許二人的性格特質和明朝萬曆的進士背景來分析：許、許二人的人格特質，有許多相似處：1. 出生金門，同島共命的情緣；2. 文采早慧，志同道合的出路；3. 年齡相近，如兄如弟的往來；4. 孝親友仁，品德第一的價值觀。

金門在萬曆年間，曾一榜八士中舉，稱「八鯉渡江」，其中五人又同榜進士，稱「五桂聯芳」。以蔡獻臣爲首，造就了金門的一代文風。許癸、蔡復一同遊於蔡獻臣門下，也同爲「香山十虎」之一。且蔡復一曾建「同安鳳山石塔」，塔成，許癸連中會元、傳臚。

蔡復一、許癸「進士相重」的情份建立在萬曆29至34年（1601-1606）。

由文獻上可知：1. 蔡、許在北京的相處，雖僅一年，但情誼醇厚；2. 許在北京獲得蔡自同安寄來兩封信，並答覆之；3. 許辭官，返回金門養病二年多。蔡曾一問一過從之；4. 曲終緣盡，回首與許癸的一生交誼，蔡復一感念再三。

總之，文人恃才易傲物，但金門鄉賢進士蔡復一、許癸卻彼此相相重，因爲他們具有諸多相似的人格特質，因爲他們身處於同鄉同進士的萬曆年間。

12. 盧咸池（北京市台聯會名譽會長）：〈金廈士子情〉

金門與廈門近在咫尺，隔海相望、唇齒相依。自古以來兩地文風鼎盛、往來頻繁。本文通過史料查詢辨析，增列了一人名進士。同時，文中分析研究了史上兩島文風和科舉狀況的關連和異同，回顧了明代金門科舉鼎盛，及清初同遭遷界嚴重傷後金門由巔峰跌落而廈門則逐步恢復並走向興盛的歷史，並對其原因作了探討。文中還以大量史實，展示了金廈士子間的親密交往特別是金廈士子與廈門的密切關係，並指出：金廈士子對廈門台的文化發展作出了重大貢獻。

13. 劉海峰（廈門大學教育研究院教授兼院長）：〈狀元齋、博會齋與金廈科舉習俗〉

兩岸中秋博習習俗並非是像傳說的那樣，由鄭成功部屬洪旭所發明，而是從明清時期全國多數地區都有博習習俗。狀元齋或「狀元齋」的科第習俗演化而來。博習習俗在明代就已出現，到清代盛行於全國多數漢族地區。博習習俗遊戲源流長，其遊戲規則則是逐漸演進形成的，其傳播也經歷了從學子文人士巧求運的雅趣，到庶民家庭團圓助興活動的演變過程。廈門、金門及閩南、台灣一帶以科名月餅取代竹製或骨製、象牙製壽條，並博習習俗從春節前後移到中秋，使這種習俗的科學文化價值得以存留至今，這是古代科學文化現代遺存的典型事例，具有其獨特性和特別的價值。閩台雖不一定就是狀元齋的發源地，但卻是博習習俗的發源地，也是當代博習習俗特別盛行的地方。洪旭發明博習習俗的故事，在特定歷史階段內有一定的積極意義，它促進了博習習俗的普及，並在某種程度上推遲了博習習俗的沒落，有其歷史作用。博習習俗不僅爲我們瞭解和研究中國歷史非常重要的科學制度的社會影響提供了一種「活化石」，更重要的是保存了一種具有鮮明中華特色的娛樂種類，爲大家提供了一種老少皆宜、雅俗共賞、寓教於樂的活動。

研討會論文（13篇）

1. 黃振良（金門縣文化資產審議委員）：〈金門歷代進士祖籍認定之探討〉

